



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

avril 2007

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from April 6.

Éditorial

Un séminaire sur l'avenir de la coopération scientifique entre la France et le Vietnam s'est tenu à Hanoi les 7 et 8 mars derniers. À cette occasion Madame Bréchnac, présidente du CNRS, Monsieur Girard, président de l'IRD, Monsieur Guinot président de l'Académie des Technologies et plusieurs autres responsables du CNRS et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche ont visité durant près de deux heures le Centre EFEO de Hanoi où ils ont été accueillis par Yves Goudineau et par les membres en poste localement, Andrew Hardy, Philippe Le Failler et Olivier Tessier qui leur ont présenté les recherches de l'École au Vietnam.

En mars le directeur s'est rendu à Budapest et à Prague. Des contacts ont été noués en Hongrie avec l'Académie des Sciences, l'Université Eötvös Loránd et le Musée des arts asiatiques Ferenc Hopp en vue de leur participation éventuelle au Consortium Européen pour les recherches sur le terrain en Asie (ECAAF) coordonné par l'EFEO. De même en République tchèque, des entretiens ont été menés avec les responsables des Instituts d'archéologie, d'Études asiatiques et de Physique nucléaire de l'Académie des Sciences. Les projets de coopération avec l'Institut de Physique nucléaire concernent l'application à l'archéologie de nouvelles méthodes analytiques et de datation de matériaux.

Par ailleurs, les Conseils scientifique et d'administration de l'EFEO, réunis le 29 mars, ont approuvé à l'unanimité le projet d'établissement proposé par la direction et ont donné leur aval au projet de restructuration des domaines scientifiques de l'École en cinq unités de recherche ainsi qu'à la désignation des responsables et responsables adjoints proposés pour ces unités.

Au moment de mettre en page cet Agenda, nous apprenons avec une grande tristesse la disparition de T.V. Gopal Iyer, célèbre lettré tamoul et chercheur au Centre EFEO de Pondichéry. Un hommage lui sera rendu dans le prochain Agenda.

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, sera en mission au Japon du 25 avril au 3 mai. Il interviendra au colloque franco-japonais *Regarder l'écrit, lire les images : la littérature japonaise et ses supports* (voir ci-dessous Tokyo) et visitera les Centres EFEO de Tokyo et Kyoto.

franciscus.verellen@efeo.net

Yves Goudineau, directeur des études, participera le 25 avril à la 1^{ère} réunion du

comité de pilotage du projet ANR « Les Suds ».

yves.goudineau@efeo.net

Luca Gabbiani sera en mission à Pékin, du 7 au 30 avril, dans le cadre du programme « Temples de Pékin ».

luca.gabbiani@efeo.net

Kuo Liying se rendra en Ouzbékistan du 17 avril au 3 mai, à l'invitation de l'Institut d'Archéologie de Samarcande pour examiner les trouvailles inédites de la fouille du monastère bouddhique de Kara Tepe (Termez).

liying.kuo@efeo.net

Bibliothèque

Échanges d'ouvrages avec l'Université de Cornell, l'Université of British Columbia, l'Institut Monumenta Serica, l'Institute of Oriental Studies Bratislava, le centre de recherche Nichibunken, le Centre d'Études de l'Inde et de l'Asie Sud et l'École pratique des hautes études (section IV).

antony.boussemart@efeo.net

Publications

Henri Chambert-Loir et Claude Guillot (éd.), *Ziarah dan Wali di Dunia Islam* (Le culte des saints dans le monde musulman), Jakarta, EFEO/Serambi/Forum Jakarta-Paris.

Claude Guillot et Ludvik Kalus, *Hamzah Fansuri Wafat di Mekah Tahun 1527*, (la stèle funéraire de Hamzah Fansuri), Jakarta, Departement Kebudayaan dan Pariwisata/EFEO/Forum Jakarta-Paris.

Hubert Forestier, *Ribuan Gunung - Ribuan Alat Batu* (Industries lithiques du sud de Java), Jakarta, KPG/EFEO/IRD/Pusat Penelitian dan Pengembangan Arkeologi Nasional/Forum Jakarta-Paris.

Bérénice Bellina, *Échanges culturels entre l'Inde et l'Asie du Sud-Est, Production et distribution des parures en roches dures du VI^e avant notre ère au VI^e siècle de notre ère*, collection « Référentiels », Éditions de la Maison des sciences de l'homme, Éditions Épistèmes, ouvrage publié avec le concours de l'EFEO, Paris, 2007.

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Séminaire EFEO-Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 23 avril (12 h 30 - 14 h) à la Maison de l'Asie. Pierre Lachaiet interviendra sur le thème « Du Gujarat à Paris via Madagascar, les Khoja duodécimains de La Courneuve »

elisabeth.lacroix@efeo.net

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

A signaler

Du 1^{er} au 15 avril, Jacques Leider, en détachement au Luxembourg, se rendra sur la demande du directeur des manuscrits rares, à la Niedersächsische Landesbibliothek de Hanovre (Allemagne) pour lire, étudier, expertiser un manuscrit birman sur feuille d'or du XVIII^e siècle. Le 16 avril, sur invitation du professeur H. B. Zöllner, Jacques Leider fera une conférence à l'Université de Hambourg qui a pour titre: « Arakanistik - ein Forschungsfeld der

Burmawissenschaft - Aktueller Stand und neuere Fragen ».

jacques.leider@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Mercredi 4 avril 2007 : Florence D'Souza (Université de Lille 3) présentera la communication : « James Tod (1782 – 1835) au Gujarat » dans le cadre du groupe de travail *Études gujarati, société, langue et culture*, responsable Pierre Lachaier (18 h – 20 h, salon du 1^{er} étage).

elisabeth.lacroix@efeo.net

http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

La vie des centres

Pondichéry

Valérie Gillet, en poste pour six mois au Centre EFEO, vient de prendre en charge la photothèque.

Lors d'une mission à Kancipuram, Valérie Gillet, G. Ravindran et N. Ramaswamy ont localisé un site pallava sur la route de la côte dans un village appelé Paramesvaramangalam. G. Ravindran et N. Ramaswamy étaient à la recherche de ce site depuis près de deux ans. Quelques statues pallava ainsi qu'une inscription bien conservée du IX^e siècle ont été trouvées sur les lieux.

S.L.P. Anjaneya Sarma participera à un *Sastra Sadas* à Sringerimath – Tuni, du 6 au 8 avril, à un *Sastra Sadas* au math de Kaci – Vijayavada du 13 au 15 avril et à un *Vedanta Sastra Sadas* à Cennai les 15 et 16 avril.

dominic.goodall@efeo.net

Vientiane

L'EFEO signera en avril les avenants aux conventions qui lient le Centre de Vientiane au département de la Culture de masse et au département de l'Archéologie et des musées du ministère lao de l'Information et de la Culture. La prolongation et la reformulation des accords de partenariat permettront de s'engager davantage dans des programmes de recherche en anthropologie.

michel.lorrillard@efeo.net

Siem Reap

La campagne 2007 de fouilles de la Mission franco-khmère pour l'Aménagement du Territoire Angkorien (MAFKATA), dirigée par Christophe Pottier, se poursuivra en avril par les travaux de post-fouille.

christophe.pottier@efeo.net

Hanoi

Olivier Tessier participera les 3 et 4 avril à Hanoi au séminaire *Analyser pour accompagner les changements socio-organisationnels au Vietnam*, co-organisé par l'Université des sciences sociales et humaines de Hanoi et l'Université Toulouse 2. Il donnera une conférence introductive intitulée « La recherche sous contrat : perspectives et limites de l'expertise ».

olivier.tessier@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Jakarta

Daniel Perret participera à la conférence internationale *Relation of Longue Durée*

Persian-Nusantara : Historical Trail of Hamzah Fansuri organisée les 28 et 29 mars 2007 par le ministère de la Culture et du Tourisme d'Indonésie, avec une communication intitulée « Traces de la Perse à Barus, Sumatra Nord ».

daniel.perret@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Pékin

Dans le cadre de ses conférences *Histoire, Archéologie et Société*, le Centre EFEO organise, le 10 avril, *Rome-Han : comparer l'incomparable ?*, journée d'étude sur certains aspects des cultures politico-religieuses de la dynastie des Han et du monde romain. Deux spécialistes français de Rome et deux historiens chinois travaillant sur la Chine ancienne interviendront sur la question du statut divin du pouvoir impérial « *princeps* » ou « *huangdi* » dans les deux civilisations. Le deuxième thème concernera l'évolution des conceptions religieuses attachées aux présages politiques dans la Rome de l'empire finissant et dans les siècles qui suivirent la chute des Han.

- John Scheid (Collège de France, Paris) : « Le culte impérial dans l'empire romain »

- Hsing I-tien (Academia Sinica, Taipei) : « Réflexions comparatives sur les cultes rendus aux empereurs à Rome et sous les Han ».

Modérateur : Li Ling (département de chinois, Université de Pékin).

- Nicole Belayche (École pratique des hautes études, Paris) : « La divination dans l'empire romain au IV^e siècle : de la subversion politique à la perversion religieuse ».

- Lü Zongli (Université des sciences et des techniques, Hongkong) : « Politique et prophétie dans la Chine ancienne : la période des Six dynasties, III^e - VI^e siècles ».

Modérateur : Liao Xuesheng (Académie des sciences sociales, Pékin), coordinateurs : Marianne Bujard, Marc Kalinowski (EFEO).

Université de Pékin, département de chinois (bât.5), salle de conférence (2^e étage), le 10 avril de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

marianne.bujard@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Séoul

Élisabeth Chabanol sera en France, du 5 au 20 avril, afin de participer aux séminaires de l'ACI *North/South - Interfaces in the Korean Peninsula* du Centre de recherche sur la Corée de l'EHESS.

Du 16 au 20 avril, elle sera responsable du panel *Histoire et archéologie de Kaesông* à la conférence de l'Association of Korean Studies in Europe qui se tiendra à Dourdan.

elisabeth.chabanol@efeo.net

Tokyo

Samedi 21 avril (15 h, Maison franco-japonaise), conférence de Christophe Marquet (INALCO/EFEO) : « La découverte du livre illustré japonais en France au XIX^e siècle »

Séminaire doctoral de méthodologie co-organisé avec la Maison franco-japonaise et l'EFEO, mercredi 25 avril (18 h, MFJ, Tokyo, salle 601), Mélanie Perroud (EHESS) : « Ethnographie des migrations internationales : aborder la globalisation par le bas »

Vendredi 27 et samedi 28 avril 2007 (auditorium de la Maison franco-japonaise), colloque franco-japonais *Regarder l'écrit, lire les images : la littérature japonaise et ses supports* co-organisé par l'EFEQ, la MFJ, l'Université Rikkyô, avec le soutien du service culturel de l'Ambassade de France au Japon, à l'occasion de la publication du livre *Du pinceau à la typographie* (EFEQ-MFJ-CEJ).

Programme complet sur le site :

<http://www.mfj.gr.jp/programme/manif20070405.html#c042728>

http://www.mfj.gr.jp/colloque_2007042728/prog_fr_2007042728.pdf

christophe.marquet@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml>

Kyoto

François Lachaud soutiendra son habilitation à diriger les recherches : « Bouddhisme et littérature dans le Japon classique », à l'Inalco sous la direction du professeur Emmanuel Lozerand, le 24 avril.

francois.lachaud@efeo.net

Pour consulter les archives de l'Agenda : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'Agenda de l'EFEQ, merci d'en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net